

# УКРАЇНСЬКИЙ МЕДИЧНИЙ ЧАСОПИС

ISSN 1562-1146

АКТУАЛЬНІ ПИТАННЯ КЛІНІЧНОЇ ПРАКТИКИ

№6 (80)  
2010

## ЗОПОПЕНТ® *Zolopant®*

(пантопрозол 40 мг)  
таблетки № 14, № 30

### ПОДІЇ ТА КОМЕНТАРІ

- Вітаємо з ювілеєм! ВАР «Фармак» — 85 років!
- Перспективи використання оцінки медичних технологій в Україні
- В Україні з'явилася перша референс-клініка
- Актуальні питання реабілітації у сучасній неврології, психіатрії та наркології
- Адміністративна реформа: що чекає українських вчених

### АКТУАЛЬНО

- Принципи діагностики та лікування хворих на ГРВЗ
- Стандарт надання адміністративної послуги з ліцензування медичної практики
- Вроджені вади розвитку ЦНС — нагальна медико-соціальна проблема державного значення
- Донорство крові, її компонентів: проблеми та шляхи вирішення
- Нанотехнології в педіатричній практиці

### ЛІКАРЮ-ПРАКТИКУ

- Гострий бронхіт: сучасні уявлення
- Біологічні маркери кардіоваскулярних захворювань
- Особливості лікування ХСН в осіб літнього віку
- Синдром Марфана
- Естетична медицина в аспекті застосування високих технологій

## Інгібітор протонної помпи найвищої проби



**Kusum Pharm**  
Україна  
м. Суми  
ТОВ «Кусум Фарм»  
тел.: 0 (44) 495 82 88  
www.kusumpharm.com

Ю.Г. Антипкін, Д.А. Базика,  
В.Г. Бебешко, В.В. Бережний,  
О.Є. Березін, В.О. Бобров,  
А.В. Борисенко, Ю.П. Вдовиченко,  
В.А. Візір, О.П. Вікторов,  
С.М. Віничук, О.Ф. Возіанов,  
П.В. Волошин, Ю.В. Вороненко,  
Ю.О. Гайдаєв, С.М. Гайдукова,  
В.В. Гебеш, Т. Гіббс  
(Великобританія), Н.Г. Гойда,  
Ю.І. Головченко, Є.М. Горбань,  
Н.Г. Горовенко, С.К. Євтушенко,  
В.А. Загорій, Д.Д. Зербіно,  
Ю.П. Зозуля, Л.Д. Калюжна,  
В.М. Коваленко, О.М. Коваленко,  
В.Г. Коляденко, В.М. Короткий,  
А.Л. Косаковський,  
Б.П. Криштопа, В.М. Кузнецов,  
Г.І. Лисенко, К.М. Логановський,  
А.В. Макаров, В.О. Маланчук,  
Є.Л. Мачерет, О.П. Мінцер,  
В.А. Міхньов, В.Г. М'ясніков,  
О.К. Напрєєнко, В.С. Онищенко,  
О.М. Пархоменко, Є.Г. Педаченко,  
Л.А. Пиріг, М.Є. Поліщук,  
Ю.В. Поляченко, М.Г. Проданчук,  
А.П. Радзіховський,  
Л.Г. Розенфельд, А.Ю. Романенко,  
І.З. Самосюк, М.М. Сергієнко,  
В.П. Сільченко, Л.В. Усенко,  
П. Фльор-Генрі (Канада),  
Н.В. Харченко, Т. Хельбрюгге  
(Німеччина), А.А. Чумак,  
Н.І. Швець, І.П. Шлапак

## ЗМІСТ

### ПОДІЇ ТА КОМЕНТАРІ

3–22

#### Вітаємо з ювілеєм! ВАТ «Фармак» — 85 років

*П. Снегірьов* ..... 4

#### Проблемные вопросы эндокринной патологии. Диагностика, инновационные подходы к лечению

*М. Колесник* ..... 12

#### Перспективи використання оцінки медичних технологій в Україні. Досвід провідних країн світу

*О. Мендрік* ..... 15

#### На шаг ближе к Европе: в Украине появилась первая референс-клиника

*А. Городецкая* ..... 18

#### Актуальні питання реабілітації сучасної неврології, психіатрії та наркології

*О. Масний* ..... 19

#### Адміністративна реформа: що чекає українських вчених

*О. Устінов* ..... 21

#### Рівень надання паліативної допомоги — показник цивілізованості держави та гуманності суспільства

*О. Устінов* ..... 22

### АКТУАЛЬНО

23–57

#### Принципи діагностики та лікування хворих на гострі респіраторні вірусні захворювання

..... 24

#### Які ліки обов'язково мають бути наявні в ЛПЗ на період епідемії грипу та ГРВІ?

..... 30

#### Стандарт надання адміністративної послуги з ліцензування медичної практики

..... 31

#### Вроджені вади розвитку центральної нервової системи — нагальна медико-соціальна проблема державного значення

*Л.Г. Кирилова, В.В. Лисиця* ..... 35

#### Оцінка й адаптація системи клінічних індикаторів якості надання медичної допомоги хворим на рак грудної залози

*Ю.Й. Михайлович, А.В. Гайсенко, А.В. Журбенко* ..... 39

#### Донорство крові, її компонентів: проблеми та шляхи вирішення

*П.М. Перехрестенко, Л.В. Назарчук* ..... 44

#### Нанотехнології в педіатричній практиці: стан, перспективи досліджень

*І.С. Чекман, Н.О. Горчакова, О.М. Охотнікова, Н.Ю. Яковлева* ..... 47

#### Резистентність бактерій до антисептиків та дезінфікуючих засобів

*А.Г. Салманов, В.Ф. Марієвський, М.К. Хобзей* ..... 51

#### Современная наука — практике (дайджест публикаций ведущих зарубежных медицинских журналов)

*А.В. Бабушкіна* ..... 57

### ЛІКАРЮ-ПРАКТИКУ

61–124

#### ЛІКОПІД: новий імунomodulatory..... 62

#### ЭВКАБАЛ бережет самое дорогое — здоровье наших семей

*Д. Полякова* ..... 63

**Адреса редакції:**

02140, Київ-140,  
просп. М. Бажана, 10А  
Тел./факс: (44) 585-97-10  
(багатоканальний)

**Поштова адреса:**

01001, Київ-1, а/с «В»-82  
E-mail: PUBLIC@MORION.UA  
Internet: http://www.umj.com.ua

**Видавець ТОВ «МОРИОН»**

Свідоцтво про державну  
реєстрацію  
КВ № 3586 від 08.12.98 р.

Підписано до друку 17.12.2010 р.

Формат 60×84<sup>1</sup>/<sub>8</sub>.

Папір крейд. матовий.

Ум. друк. арк. 14,88.

Обл.-вид. арк. 24,32.

Загальний наклад 23 000 прим.

Зам. № 2488.

Видруковано

у ТОВ «Тріада-Принт»

04053, Київ, вул. Артема, 25

Передплатити

«УКРАЇНСЬКИЙ МЕДИЧНИЙ  
ЧАСОПИС»

можна в будь-якому поштовому  
відділенні.

Передплатний індекс — 48348.

**Цілковите або часткове**

розмноження в будь-який спосіб  
матеріалів, опублікованих у цьому  
виданні, допускається лише  
з письмового дозволу редакції.

Відповідальність за зміст  
рекламних матеріалів несе  
рекламодавець.

Знаком □ помічено матеріали,  
що публікуються на правах  
реклами.

© ТОВ «МОРИОН», 2010

<b>Ингавирин® — инновационный противовирусный препарат с подтвержденной эффективностью</b>	66
<b>ГИВАЛЕКС в профилактике и лечении заболеваний полости рта и глотки</b>	
<i>И.Б. Щербак</i>	68
<b>Острый бронхит: современные представления</b>	
<i>А.В. Бабушкина</i>	70
<b>Простудные заболевания: профилактика и лечение с позиций доказательной медицины (по материалам библиотеки Кокрановского сотрудничества)</b>	
<i>И.Б. Щербак</i>	76
<b>Клиническое и прогностическое значение биологических маркеров в стратификации пациентов с сердечно-сосудистыми заболеваниями (обзор литературы)</b>	
<i>А.Е. Березин</i>	79
<b>Особенности лечения хронической сердечной недостаточности у лиц пожилого возраста</b>	
<i>В.Ю. Лишневецкая</i>	87
<b>Досвід застосування різних схем комбінованої терапії хворих з артеріальною гіпертензією високого і дуже високого ризику</b>	
<i>В.А. Скибчик, С.Д. Бабляк</i>	94
<b>Синдром Марфана: історичний ракурс і сучасний погляд на етіологію, патогенез, діагностику, клініку та лікування</b>	
<i>Д.Д. Зербіно, О.В. Ольхова, Р.К. Жураєв</i>	97
<b>МІРІСТАМІД-ЧПК: місцевий антисептик — актуально, як завжди!</b>	100
<b>Хроническая ишемия мозга (критерии диагностики, новые возможности лечения)</b>	
<i>Т.С. Мищенко, И.А. Лапшина, В.Н. Мищенко</i>	101
<b>Успешный болгарский силимарин!</b>	
<i>В. Юдин, О. Сергиенко, И. Смольянинова</i>	105
<b>«АстраЗенека» открывает новую страницу в терапии сахарного диабета</b>	
<i>О. Терновенко</i>	108
<b>Проблеми та перспективи отримання інформації про побічні реакції, спричинені нестероїдними протизапальними препаратами, шляхом анонімного опитування пацієнтів (погляд на проблему)</b>	
<i>О.П. Вікторов, О.В. Кашуба</i>	111
<b>Естетична медицина в аспекті застосування високих технологій (огляд літератури та власних досліджень)</b>	
<i>В.О. Маланчук, І.С. Чекман, В.І. Степаненко, А.В. Рибачук</i>	115
<b>Редакція «Українського медичного часопису» висловлює співчуття з приводу смерті видатного українського медика Юрія Спіженка</b>	124
<b>ІСТОРИЯ МЕДИЦИНЫ</b>	
<b>Скарбниця пам'яті</b>	
<i>Ю.В. Вороненко, Б.П. Криштопа</i>	126